

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fifth Legislature, first session

1995, chapter 59  
**AN ACT TO AMEND THE PUBLIC BUILDINGS SAFETY ACT**

---

**Bill 103**

Introduced by Madam Louise Harel, Minister of Employment

Introduced 14 June 1995

Passage in principle 28 November 1995

Passage 8 December 1995

**Assented to 11 December 1995**

---

**Coming into force: 11 December 1995**

---

**Legislation amended:**

Public Buildings Safety Act (R.S.Q., chapter S-3)



## CHAPTER 59

### An Act to amend the Public Buildings Safety Act

[Assented to 11 December 1995]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. S-3, s. 6,  
am.           **1.** Section 6 of the Public Buildings Safety Act (R.S.Q., chapter S-3) is amended by striking out paragraph 4.
- c. S-3, s. 12,  
am.           **2.** Section 12 of the said Act is amended by striking out subsection 3.
- c. S-3,  
ss. 13-16,  
18-20, 22-  
32, repealed       **3.** Sections 13 to 16, 18 to 20 and 22 to 32 of the said Act are repealed.
- c. S-3, s. 36,  
replaced       **4.** Section 36 of the said Act, amended by section 59 of chapter 12 of the statutes of 1994, is replaced by the following section:
- Offence       **“36.** Every owner of a public building who hinders the work of an inspector or obstructs him in the exercise of his functions is guilty of an offence and is liable to the fine prescribed in section 35.”
- Coming into  
force       **5.** This Act comes into force on 11 December 1995.